COBETCKAR БЕПОРУССИЯ

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА И МИНСКОГО ОБКОМА КП(6) Б

№ 252 (3420)

1 ноября 1939 г., среда

Цена 10 коп.

, 2 1.12 COB F

ЗАПАДНАЯ БЕЛОРУССИЯ—СОВЕТСКАЯ

В историю человечества вписана еще одна славная страница: народы Западной Белоруссии и Западной Украины, долгие десятилетия томившиеся в панской неволе, обрели свободу и начали строить свою новую жизнь. Выражая волю народа, Народное Собрание Западной Белоруссии провозгласило советскую власть на всей территории Западной Белоруссии и вынесло решение: «просить Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик и Верховный Совет Белорусской Советской Социалистической Республики принять Западную Белоруссию в состав Советского Союза и Белорусской Советской Социалистической Республики, воссоединить белорусский народ в единое государство и положить тем самым конец разобшению белорусского народа».

Беспредельно ликование народа Запалней Белоруссии! Толны людей осаждали городской театр в Белостоке, поджидая -депутатов Народного Собрания, чтобы первыми узнать о провозглашении советской власти, чтобы поделиться этой величайшей радостью. И тогда, когда в зале заседания Народного Собрания лес рук поднялся, голосуя за Декларацию об установлении советской власти, о присоединении к Советской Белоруссии, люди на улицах обнимались, приветствовали друг друга с большим праздником. Советская власть і установлена, народ Западной Белоруссив стал хозяином своей сульбы!

И как подлинные хозяева освобожденной земли, депутаты Народного Собрания вслед за установлением советской власти вынесли решение о конфискации помещичьей земли, о национализации крупной промышленности и банков.

«Белорусское Народное Собрание, говорится в Декларации Народного Собрания, — руководствуясь кровными интересами трудовых крестьян и выражая волю всех трудящихся масс, провозглашает на территории Западной Белоруссии жонфискацию без всякого выкупа цомещичьих земель, земель монастырей, земель крупных государственных чиновников со всем их живым и мертвым инвентарем и усадебными постройками.

Отныне вся земля Западной Белоруссии с ее недрами, а также леса и воды об'являются общенародным достоянием, т. е. государственной собственностью».

Веками миллионы крестьян поливали эту землю своим потом и кровью, добывая неисчислимые богатства для кучки паразитов помещиков, Хлеб, наполо-вину размешанный с мякиной, был уделом крестьянина за его подневельный каторжный труд. Но теперь справедливость восторжествовала. Земля возвращена ее действительному хозяину — трудовому крестьянству.

Веками трудящиеся Западной Белоруссии находились в ярме жесточайшей эксплоатации кучкой фабрикантов, купцов и ростовщиков. Непосильный труд, 12-часовый рабочий день изнурял рабочего: штрафы и многочисленные вычеты подстерегали его на каждом шагу. Паразиты-банкиры и фабриканты, помещики и кулаки грабили трудовой народ, наживая миллионные капиталы и прожигая их на свои удовольствия, строя для себя богатые дворны и поместья. А трудящиеся Западной Белоруссии лишены были даже школ, где бы учились их дети.

Желая уничтожить навсегда эксплоатацию человека человеком, освобожденный народ Западной Белоруссии сказал свое веское слово о банках и крупной промышленности. Народное Собрание Западной Белоруссии выполнило волю народа. В единотушно принятой Народным Собранием Декларации о национализации банков и крупной промышленности Западной Белоруссии говорится: «В целях ся всего мира. уничтожения эксплоатации человека человеком и лишения паразитов-фабрикантов, заводчиков и банкиров их власти нал трудовым народом, Белорусское Народцию банков и крупной промышленности жизнь под ярким солнцем Сталинской на территории Западной Белоруссии».

Отныне свободолюбивый народ Западней Белоруссии в дружной семье братских народов Советского Союза будет сам пожинать плоды своего труда. Возродится и зацветет пышным цветом культура, наука | и искусство освобожденного народа, зазвучат новые песни — песни свободного, радостного труда на свободной земле.

Декларации Народного Собрания документы величайшей исторической важности. Это — настоящие хартии вольности возрожденного народа. Все решения Народного Собрания приняты были единогласно. Ни одного воздержавшегося, ни одного голосовавшего протнв! Да ина- Германией, между двумя самыми крупче и не могло быть, ибо депутаты выражали волю народа, пославшего их.

Полное любви к своим освободителямк героической Красной Армии, Народное Собрание Западной Белоруссии единодушно постановило об'явить день 17 сентября — день освобождения трудящихся Западной Белоруссии от гнета польских помещиков — всенародным праздником. Народное Собрание также приняло решение воздвигнуть в городе Белостоке памятник бойцам героической Красной ностью» своего государства и «мощью» Армии, павшим в боях за освобождение Западной Белоруссии.

Еще не успели смолкнуть восторженные овации народных избранников в честь вдохновителя всех побед, в честь великого Сталина и его верных соратников товариша Молотова и товарища Ворошилова, как по всем городам, местечкам и селам Западной Белоруссии прокатилась волна митингов. на которых население приветствовало мул- СССР оказалась несостоятельной и полрые решения Народного Собрания.

Победным маршем прошли по улицам Белостока тысячные колонны демонстран-В городах и селах Западной Белоруссии собрания трудящихся принимают волнующие резолюции, выражающие их огромную с другой стороны. Война между Гермарадость в связи с установлением совет- нией и Польшей закончилась быстро, ской власти. «Мы все дружно будем рабо- ввиду полного банкротства польских рутать вместе с народами великого Советского Союза, будем строить свою новую, вольную жизнь», --пишут в своей резолюции граждане деревни Стайки, Вольнянской волости. На фабриках и заводах ва митингах выступают десятки рабочих и служащих. В их ваволнованных речах, идущих из глубины сердца, эвучит огромная радость и гордость, великое чувство благодарности большевистской партии, ее мудрому вождю — Сталину. На митингах трудящиеся горячо приветствуют тех депутатов, которым Народное Собрание поручило передать Сессии Верховного Совета ешения народов Западной Белоруссии.

Народы нашей великой родины с неослабным вниманием следили за работой Народного Собрания Западной Белоруссия, радовались его успехам. Свои горячие чувства трудящиеся нашей республики высказали при встрече с членами Полномочной тического положения в Европе. комиссии, которая через Минск ехала в Москву передать решения Народного Собрания. Несмотря на поздний час, на перрон Минского вокзала собралось нескольк) тысяч трудящихся, чтобы приветствовать представителей освобожденного братского народа. Встреча эта вылилась в мощную демонстрацию неразрывной сталинской дружбы народов, в демонстрацию беззаветной преданности великим идеям коммунизма.

Народное Собрание Западной Белорусски и Народное Собрание Западной Украины закончили свою работу. Вчера красная Москва встречала посланцев освобожденных народов, прибывших на чрезвычайную V Сессию Верховного Совета Союза ССР. Под сводами Кремлевского дворна раздастся голос этих посланцев народа, горячие слова любви к великой советской родине, к Сталину-отцу и другу трудящих-

Осуществилась мечта народов Западной Белоруссии и Западной Украины! На всей их территории навсегда установлена советская власть! Началась новая, счастлиное Собрание провозглащает национализа- вая жизнь для освобожденных народов. Конституции!

ПРАЗДНИК АРМЯНСКОГО ИСКУССТВА

Заключительный концерт декады прошел

с огромным успехом

На концерте присутствовали това рищи И. В. Сталин, В. М. Молотсв,

Внеочередная Пятая Сессия Верховного Совета СССР 1-го созыва

ВНЕШНЕИ ПОЛИТИКЕ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

Доклад Председателя Совета Народных Комиссаров и Народного Комиссара Иностранных Дел тов. В. М. МОЛОТОВА на заседании Верховного Совета СССР 31 октября 1939 г.

народной обстановке произошли важные тических взглядов. Но любой человек пойизменения. Это относится, прежде всего, мет, что идеологию нельзя уничтожить слстранам, находящимся далеко за пределами Европы. В связи с этим надо указать на три основных обстоятельства, имеющих решающее значение.

Во-первых, нало указать на изменения, происшелшие в отношениях между Советским Союзом и Германией. Со времени заключения 23 августа советскогерманского договора о ненацалении был положен конеп ненормальным отношениям, существовавшим в течение ряда лет между Советским Союзом и Германией. На смену вражды, всячески потогревавшейся со стороны некоторых европейских тержав, пришло сближение и установление дружественных отношений между СССР в Германией. Дальнейшее улучшение этих новых, хороших отношений нашло свое выражение в германо-советском договоре о дружбе и границе между СССР и Германией, полписанном 28 сентября и Москве. Происшедший кругой поворот отношениях между Советским Союзом в ными государствами Европы, не мог не сказаться на всем международном положении. При этом события целиком подтвердили ту оценку политического значения советско-германского сближения, которая была дана на прошлой Сессии Верховного Совета.

Во-вторых, нато указать на такой факт, как военный разгром Польши и распад польского государства. Правящие круги Польши немало кичились «прочсвоей армии. Однако, оказалось достаточным короткого удара по Польше со стороны сперва германской армии, а затем Красной Армии, чтобы ничего не осталось от этого уродливого детиша версальского договора, жившего за счет угнетения непольских национальностей. «Традиционная политика» беспринципного лавирования и игры между Германией и ностью обанкротилась.

В-третьих, следует вспыхнувшая в Европе большая война тов с красными знаменами, с лозунгами, внесла коренные изменения во всю транспарантами, приветствующими уста- международную обстановку. Эта война новление Советской власти на их земле. началась между Германией и Польшей и превратилась в войну между Германиейс одной стороны, Англией и Франциейпомогли ни английские, ни французские гарантии. До сих пор, собственно, так и (Общий смех). Начавшаяся межту Германией и англо-французским блоком война находится лишь в своей первой стадии и по-настоящему еще не развернулась. Тем не менее, понятно, что такая война должна была внести коренные изменения в положение Европы, да и не только Европы.

В связи с этими важными изменения-СССР и товарищу Сталину единодушные ми международной обстановки некоторые старые формулы, которыми мы пользовались еще недавно -- ч к которым многие так привыкли-явно устарели и теперь неприменимы. Надо отдать себе в этом отчет, чтобы избежать грубых ошибок в оценке сложившегося нового поли-

Известно, например, что за последние несколько месяцев такие понятия, как «агрессия», «агрессор» получили новое конкретное сотержание, приобрели новый смысл. Нетрудно догадаться, что теперь мы не можем пользоваться этими понятиями в том же смысле, как, скажем, 3-4 месяца тому назад. Теперь, если говорить о великих державах Европы, Германия находится в положении государства, стремяшегося к скорейшему окончанию войны и к миру, а Англия и Франция, вчера еще ратовавшие против агрессии, стоят за продолжение войны и против заключения мира. Роли, как вилите, меняются.

Попытки английского и французского правительств оправдать эту свою новую позицию данными Польше обязательствами, разумеется, явно несостоятельны. О восстановлении старой Польши, как каждому понятно, не может быть и речи. Поэтому бессмысленным является прододжение теперешней войны под флагом восстановления прежнего польского госу-Понимая это, правительства ларства. Англии и Франции, однако, не хотят прекращения войны и восстановления мира, а ищут нового оправлания для продолжения войны против Германии.

В последнее время правищие круги Англин и Франции пытаются изобразить себя в качестве борцов за демократически: права народов против гиглеризма, причем английское правительство об'явило, что будто бы для него целью войны против Германии является, не больше и не мень ше, как «уничтожение гитлеризма». Получается так, что английские, а вместе ними и французские, сторонники войны об'явили против Гегмании что-то вроде «идеологической войны», непоминающей старые религиозные в йны Лействительно, в свое время религиосные в йны протав еретиков и иноверцев были в моде. Они, как известно, привели к тягчайшим для народных масс последствиям, к хозяйственному разорению и к культурному одачанию народов. Ничего другого эти войны во внешнем положении самого Советского и не могли дать. Но эти войны были во Союза. Изменения здесь произошли не мавремена средневековья. Не к этим ли вре- ленькие, но, если говорить о главном, то менам средневековья, к временам рели- нельзя не признать следующего: благодагиозных войн, суеверий и культурного ря последовательному проведению своей одичания тянут нас снова господствующие классы Англив и Франции? Во всяком случае, под «идеологическим» флагом теперь затеяна война еще большего масштаба и еще больших опасностей для народов

стремлениях к миру.

Заключенный между Советским Союзом к положению в Европе, но также и к лой, нельзя покончить с нею войной. По- и Германией договор о ненападении обязыэтому не только бессмысленно, но и пре- вал нас к нейтралитету в случае участия ступно вести такую войну, как война за Германии в войне. Мы последовательно «уничтожение гитлеризма», прикрываемая проводили эту линию, чему отнюдь не тию». В самом деле, никак нельзя назвать | территорию бывшей Польши, начавшееся | ном. борьбой за демократию такие действия, как 17 сентября. Достаточно напомнить, что закрытие коммунистической партии во тогла же, 17 сентября, советское прави-



Франции, аресты коммунистических депу- тельство разослало всем государствам, с тагов французского парламента или урезы- которыми оно имеет дипломатические отководителей. Польше, как известно, не неослабевающий национальный гнет в Ин-

Не ясно ли, что цель теперешней войнеизвестно, что это были за «гарантии», ны в Европе не в том, о чем говорит в официальных выступлениях для широкого того, как польское государство распалось круга слушателей во Франции и Англии. то-есть не в борьбе за демократию, а в чем-то другом, о чем не говорят эти господа открыто.

> Лействительная причина англо-французской войны против Германии не в том. что Англия и Франция поклялись будго бы восстановить прежнюю Польшу и, конечно, не в том, что они решили будто бы взять на себя затачу больбы за тию. У правящих кругов Англии и Франции есть, разумеется, другие, более лействительные мотивы для войны против Германии. Эти мотивы относятся не к области какой-либо идеологии, а к сфере их сугубо материальных интересов, как могущественных колониальных держав.

Британская империя, население которой достигает 47 миллионов, владеет колониями населением в 480 митлиснов человек. Колониальная империя Франции, население которой не превышает 42 миллионов. охватывает 70 миллионов жителей во французских колониях. Владение этими колониями, дающее возможность эксплоатировать сотни миллионов людей, является основой мирового господства Англии Франции. Страх перед германскими притязаниями на эти колониальные владениявот в чем подоплека теперешней войны Англии и Франции против Германии, которая серьезно усилилась за последнее время в результате развала версальского договора. Опасения за потерю мирового господства дектуют правящим кругам Англии и Франции политику разжигания войны против Германии.

Таким образом, империалистический карактер этой войны очевиден для каждого, кто хочет видеть действительное положение дел, кто не закрывает глаз на факты.

Из всего этого видно, кому нужна эта война, ведущаяся из-за мирового госполства. Конечно, не рабочему классу. Такая война не сулит рабочему классу ничего кроме кровавых жертв и бедствий,

После этого судите сами: изменилось или не изменилось за последний период содержание таких понятий, как «агрессия», «агрессор»? Негрудно видеть, чт) употребление этих слов в старом смысле, то-есть, как это было до последнего решительного неворота в политических отношениях между Советским Союзом и Германией и до начала большой империалистической войны в Европе, -может порождать только путаницу в головах и неизбежно будет телкать к ошибочным выводам. Чтобы этого не случилось, мы не должны допускать некритического отношения к тем старым понятиям, которые не применимы в новой межтународной обста-

Так сложилась межтународная обстанов-

ка в последний период. Перейдем к изменениям, происшелшим мирной внешней политики нам удалось значительно усилить свои позиции и межтународный вес Советского Союза. (Продолжительные аплодисменты).

Наши отношения с Германией, как я уже сказал, улучшились коренным обра- Германии подготовляют широкую базу для зем. Здесь дело развивалось по линии развития товарооборота между Советским ния. Идеологию гыглеризма, как и всякую упрепления дружественных отношений, Союзом и Германией.

политических свобод в Англии, ношения специальную ноту с заявлением о том, что ОССР и впредь будет проводить полигику нейтралитета в отношениях с ними. Как известно, наши войска вступили на терригорию Польши только после и фактически перестало существовать. Оставаться нейтральными к таким фактам мы, разумеется, не могли. В результате этих событий перед нами встали острые вопросы безопасности нашего государства. К тому же советское правительство не ложением, создавшимся для братского наоруссии, которое в развалившейся польсудьбы.

> Последующие события полностью подтвердили, что новые советско-германские отношения построены на прочной базе взаимных интересов. После вступления частей Красной Армии на территорию бывшего польского государства возникли серьезные вопросы разграничения государственных интересов СССР и Германии. Эти вопросы были быстро урегулированы по взаимному согласию. Германо-Советский договор о дружбе и границе между СССР и Германией, заключенный в конце сентября, закрепил наши отношения с германским государством.

Отношения Германии с другими запално-европейскими буржуазными государствами за последние два десятилетия определялись, прежде всего, стремлением Германии разбить путы версальского договора, творцами которого были Англия и Франция при активном участии Соединенных Штатов Америки. Это в конечном счете и привело к теперешней войне в Европе.

Отношения Советского Союза с Германией строились на другой основе, не имеющей ничего общего с интересами увековечения послевоенной версальской системы. Мы всегда были того мнения, что сильная Германия является необходимым условием прочного мира в Европе. Было бы смешно думать, что Германию можно «просто вывести из строя» и скинуть со счетов. Державы, лелеющие эту глупую и опасную мечту, не учитывают печального опыта Версаля, не отдают себе отчета в возросшей мощи Германии и не понимают того, что попытка повторить Версаль при нынешней международной обстановке, в корне отличающейся от обстановки 1914 года, может кончиться для них крахом.

Мы неуклонно стремились к улучшению отношений с Германией и всемерно приветствовали такого рода стремления в самой Германии. Теперь наши отношения с германским государством построены на базе дружественных отношений, на готовности погдерживать стремления Германии к миру и, вместе с тем, на желании всемерно содействовать развитию советскогерманских хозяйственных отношений ко взаимной выгоде обоих государств. Нало специально отметить, что происшедшие в советско-германских отношениях изменения в политической области создали благоприятные предпосылки для развития советско-германских хозяйственных отношений. Последние хозяйственные переговоры германской делегации в Москве и происходящие в данный момент переговоры советской хозяйственной делегации в

другую идеологическую систему, можно развития практического сотрудничества в Геперь разрешите остановиться на со-За последние два месяца в между- признавать или отрицать, это-дело поли- политической поддержки Германии в ее бытиях, непосредственно связанных с вступлением наших войск на территорию бывшего польского государства. Мне нет тий. Обо всем этом подробно говорилось в нашей печати, и вы, товарищи депутафальшивым флагом борьбы за «демокра- противоречит вступление наших войск на роной. Скажу лишь о самом существенты, хорошо знакомы с фактической сто-

Нечего доказывать, что в момент полного распала польского госуларства, наше правительство обязано было протянуть руку помощи проживающим на территории Западной Унраины и Западной Белоруссии братьям-украинцам и братьямбелоруссам. Оно так и поступило. (Бурные, продолжительные аплодисменты, депутаты встают и устраивают овацию).

Красная Армия вступила в эти районы при всеобщем сочувствии украинского и белорусского населения, встречавшего наши войска как своих освободителей от панского гнета, от гнета польских помещиков и капиталистов.

При боевом продвижении Армии по этим районам у наших воинских частей были местами серьезные стычки с польскими частями, а, стало быть, были и жертвы. Каковы были эти жертвы, видно из следующего. На Белорусском фронте в частях Красной Армии, считая начальствующий и рядовой состав, мы имели убитых-246 и раненых-503, а всего-749. На Украинском фронте мы имели убитых из начальствующего и рядового состава-491 и раненых-1.359, а всего-1.850. Следовательно, общее количество жертв, понесенных Красной Армией на территории Западной Белоруссии и Западной Украины, составляет убитых-737, раненых-1.862, то-есть в целом-2.599 человек. Что касается наших боевых трофеев в Польше, то они составляют 900 с лишним орудий, свыше 10.000 пулеметов, свыше 300 тысяч винтовок, более 150 миллионов винтовочных патрон, около 1 миллиона артиллерийских снарядов, до 300 самолетов и т. д.

своим размерам равна территории большого европейского государства. Так, территория Западной Белоруссии достигает 108 тысяч квадратных километров, с населением в 4 миллиона 800 тысяч человек. Территория Западной Украины составляет 88 тысяч квадратных километров, с населением в 8 миллионов. человек. Таким образом, перешедшая к нам территория Западной Украины вместе с территорией Западной Белоруссии составляет 196 тысяч квадратных километров, а ее население-около 13 миллионов человек, из которых украинцевболее 7 миллионов, белоруссов — более 3 миллионов, поляков-свыше 1 миллиона, евреев-свыше 1 миллиона.

Перешедшая к СССР территория по

Политическое значение этих событий трудно переоценить. с Западной Украины и Западной Белоруссии свидетельствуют о том, что население с неописуемым восторгом встремогло не счытаться с исключительным по- тило свое освобождение от панского гнета и горячо приветствовало новую великую селения Западной Украины и Западной Бе- победу советской власти. (Взрыв долгих аплодисментов). Прошедшие в последние ше оказалось брошенным на произвол дни выборы в Народные Собрания Запалной Украины и Западной Белоруссии, которые здесь были впервые организованы на основе всеобщего, прямого и равного избирательного права, с тайной подачей голосов, показали, что, по крайней мере. 9/10 населения этих областей были уже давно подготовлены для воссоединения с Советским Союзом. Известные уже теперь всем нам решения Народных Собраний во Львове и Белостоке свидетельствуют о полном единодушии народных избранииков во всех политических вопросах.

Перейдем к нашим отношениям с Прибалтийскими странами. Как известно, и здесь произошли существенные измене-

В основе отношений Советского Союза с Эстонией, Латвией и Литвой лежат соответствующие мирные договора, заключенные в 1920 году. По этим договорам Эстония, Латвия и Литва получили самостоятельное государственное существование, причем за весь истекший период Советский Союз неизменно проводил дружественную политику в отношении этих, вновь созданных, малых государств. этом нашло свое выражение коренное отличие политики советской власти от политики царской России, зверски угнетавшей малые народы, не дававшей им какой-либо возможности самостоятельного национально-государственного развития и оставившей у них немало тягостных воспоминаний. Следует признать, что опыт истекших двух десятилетий развития дружественных советско-эстонских, советсколатвийских и советско-литовских отношений создал благоприятные предпосылки для дальнейшего укрепления политических и всяких других отношений СССР с прибалтийскими соседями. Это показали и последние дипломатические переговоры с представителями Эстонии, Латвии и Литвы, и те договора, которые были подписаны в Москве в результате этих переговоров.

Вы знаете, что Советский Союз заключил такие пакты взаимопомощи с Эстонией, Латвией и Лигвой, которые имеют крупнейшее политическое значение. Принципиальная основа этих пактов одинаковая. Они основаны на взаимопомощи между Советским Союзом, -с одной стороны, Эстонией Латвией и Литвой, —с другой стороны, включая и военную помощь друг другу в случае нападения на кого-либо из них. Ввиду особого географического положения этих стран, являющихся своего рода подступами к СССР, особенно со стороны Балтийского моря, эти пакты предоставляют Советскому Союзу возможность иметь военно-морские базы и аэродромы в определенных пунктах Эстонии и Латвин, а в отношении Литвы устанавливают.

(Продолжение на 2-й стр.).

К. Е. Ворошилов, Л. М. Каганович, М. И. Калинин, А. И. Миноян, А. А. Андреев. А. А. Жданов, Н. М. Шверник, Л. П. Берия, Г. М. Маленков, М. Ф. Шкирятов, Г. М. Димитров, А. С. Щербаков. Лекада армянского искусства. которая закончилась вчера в Москве, прошла с яркой демонстрацией расцвета национальней культуры. В подлинный праздник армянского искусства выдился заключительный концерт декады, состоявшийся вчера в Государственном ордена Ленина

Акалемическом Большом театре СССР, Зрительный зал был переполнен. На концерте присутствовали депутаты Верховного Совета СССР и Верховного Совета РСФСР, члены ЦК ВКП(б), народные комиссары, чины Липломатического корпуса, Герон Советского Союза, видные деяли, критики, журналисты.

Восторженной овацией сопровождался величественный финал концерта, когда орисключительным успехом. Она явилась кестр и хор театра им. А. А. Спенциарова под управлением дирижера М. А. Тавризиана с необычайным под'емом «Поэму Сталине» композитора А. И. Хачатуряна.

Заключительный концерт, так же как и все спектакли декады армянского искусства, прошел с огромным успехом.

На заключительном концерте присутст вовали товарищи И. В. Сталин, В. М Молотов, К. Е. Ворошилов, Л. М. Каганович М. И. Калинин, А. И. Микоян, А. А. тели науки и техники, аргисты, компо- Андреев, А. А. Жданов, Н. М. Шверник, Европы и всего мира. Но такого рода войзиторы, музыканты, художники, писате Л. П. Берия, Г. М. Маленков, М. Ф. Шки: на не имеет для себя никакого оправдарятов, Г. М. Димитров, А. С. Щербаков.

Окончание доклада тов. В. М. МОЛОТОВА

Имевиле место в последнее время ди- интересована, чем Советский Союз. пломатические переговоры с Эстонией. Латсуществует достаточное доверие и нужное дается предметом этих переговоров? историческое значение.

мибо вмешательства Севетского Союза в дела Эстонии, Латвии и Литвы, как это пытаются изобразить некоторые органы пакты взаимономощи твердо оговаривают неприкосновенность суверенитета подписавших их государств и принцип невмешательства в дела другого государства. зале). Эти накты исходят из взаимного уважения тосударственной, социальной и экономической структуры другой стероны и должны укрепить основу мирного добрососедского сотрудничества между нашими народами. Мы стоим за честное и пунктуальное провеление в жизнь заключенных пактов на условиях полной взаимности и заявляем, что болтовня о советизации Прибалтийских стран выгодна только нашим общим врагам и всяким антисоветским провока-

На основе достигнутого улучшения политических отношений с Эстонией, Латвией и Литвой, Советский Союз ношел широко навстречу хозяйственным нуждам этих государств, заключив соответствуюшие торговые соглашения. В связи с этими хозяйственными соглашениями, товарооборот с Прибалтийскими странами увелячивается в несколько раз и имеет благоприятную перспективу для дальнейшего роста. В условиях, когда торговля всех европейских стран, в том числе и нейтральных государств, переживает громадные затруднения, эти экономические соглашения СССР с Эстонией, Латвией и Литвой имеют для них весьма крупное положительное значение.

Таким образом, сближение, происшедшее между СССР, Эстонией, Латвией и Литвой, будет содействовать более быстрому под'ему сельского хозяйства, промышленности, транспорта и воебще наредному благосостоянию наших прибалтийских соседей.

Принципы советской политики в отнопении малых стран с особой силой продемонстрированы на примере договора о передаче Литовской республике города Вильно и Виленской области. При этом два с половиной миллиона человек, значительно расширяет свою территорию, увеличивает на 550 тысяч человек свое население и получает горол Вильно, число шает население тенерешней литовской стоорода Вильно Литовской республике не потому, что в нем преобладает литовское население. Нет, в Вильно большинство составляет нелитовское население. Но советское правительство считалось с тем, что город Вильно, который Польшей был насильственно отторгнут от Литвы, должен принадлежать Лигве, как такой город, с которым связано, с одной стороны, историческое прошлее Литовского государства. а с другой, -- напиональные чаяния литовского народа. В заграничной печати указывалось, что в мировой истории не было еще такого случая, чтобы большое государство по собственной воле отдавало малому государству такой большой горол. Тем ярче этот акт советского государства лемонстрирует его добрую волю.

В особом положении находятся наши отношения с Финляндией. Это об'ясняется. лавным образом, тем, что в Финляндил больше сказываются разного рода внешние влияния со стороны третьих лержав. Беспристрастные дюли должны, однако, признать, что те же вопросы обеспечения безопасности Советского Союза, и особенно. Ленинграда, которые стояли в переговорах с Эстонией, стоят и в переговорах с Финлянией. Можно сказать, что в некотором отношении вопросы безопасности для Советского Союза здесь стоят даже острее, поскольку главный, после Москвы, горол Советского государства-Ленинград, находится всего в 32 километрах от границы Финляндии. Это значит, что Ленинград находится от границы другого государства на отношении Финляндией уступки наприрасстоянии меньшем, чем это нужно для артиллерийского обстрела из современных Карельском перешейке, явно не достидальнобойных орудий. С другой стороны, морские подступы к Ленинграду также в значительной мере зависят от того-вражлебную или дружественную позицию в отношении Советского Союза занимает Финляндия, которой принадлежит вся северная часть побережья Финского залива п все острова вдоль центральной части Финского залива.

Счигаясь с таким положением, а также с создавшейся в Европе обстановкой, можно рассчитывать, что со стороны Финляндии будет проявлено должное понимание. На чем основывались отношения Советского Союза с Финляндией за все эти годы? Известно, что основой этих отношений является мирный договор 1920 года по типу наших договоров с другими нашими балтийскими соседями. Советский Союз! своим свободным волеиз'явлением обеспечил самостоятельное и независимое сущсствование Финляндии. Не может быть сомнения, что только советское правительство, признающее принции свободного развития национальностей, могло пойти на этот шаг. Пужно сказать, что никажое правительство в России, кроме советского, не может

Советская Белоруссия 1 ноября 1939 г. № 252 между нашими странами.

совместную с Советским Союзом защиту допустить существования независимой литовской границы. Создание этих совет- Финляндии у самых ворот Ленинграда. Об встречу Финляндии в тех вопросах, в ко- свободными, последовательно проводить ских военно-морских баз и аэродромов на этом красноречиво говорит опыт с «демотерритории Эстонии, Латвии и Литвы я кратическим» правительством Керенскоговвод некоторого количества красноармей. Церетели, не говоря уже о правительстве ских частей для охраны этих баз и аэро- князя Львова—Милюкова и, тем более, дромов обеспечивает надежную опору обо- о царском правительстве. Нет сомнения, роны не только для Советского Союза, но это важное обстоятельство могло бы слуи для самих Прибалтийских государств и, жить хорошей предпосылкой для улучшетем самым, служат делу сохранения мира, ния советско-финских отношений, в котов котором заинтересованы наши народы. рых, как видно, Финляндия не меньше за-

Советско-финские переговоры начались вией и Литвой показали, что между нами педавно, по нашей инициативе. Что явпонимание необходимости осуществления трудно понять, что в современной междуэтих военно-оборонительных мер в интере- народной обстановке, когда в центре Евросах как Советского Союза, так и самих ны развертывается война между крупнейэтих государств. В переговорах полностью шими государствами, чреватая большими выявилось стремление их участников к неожиданностями и опасностями для всех сохранению мира и к обеспечению безопас- европейских государств, -- Советский Союз ности для наших народов, занятых мир- не только имеет право, но и обязан приным трудом. Все это и обеспечило успеш- нимать серьезные меры для укрепления ное окончание переговоров и заключение своей безопасности. При этом естественно, пактов взаимопомощи, имеющих важнее что советское правительство проявляет ссобую заботу относительно Финского за-Особый характер указанных пактов дива, являющегося морским подступом к взаимономощи отнюдь не означает какого- Ленинграду, а также относительно той сухопутной границы, которая в каких-нибудь 30 километрах нависла над Ленинградом Я напомню, что население Ленинзаграничной печати. Напротив, все эти града достигло трех с половиной миллионов, что почти равно населению всей Финляндии, насчитывающей 3 миллиона 650 тысяч жителей. (Веселое окливление

> на тех небылицах, которые распространяются заграничной прессой о предложениях Советского Союза в переговорах с Финляндией. Одни утверждают, что СССР «требует» себе г. Випури (Выборг) и северную часть Ладожского озера. Скажем от себя, что это — чистый вымысел и ложь. Другие утверждают, что СССР «требует» передачи ему Аландских островов. Это-такой же вымысел и ложь. Болтают еще о каких-то претензиях, якобы существующих у Советского Союза в отношении Швеции и Норвегии. Но это беспардонное вранье просто не заслуживает опровержения. (Общий смех). На самом деле наши предложения в переговорах с Финлянией являются максимально скромными и ограничиваются тем минимумом, без которого невозможно обеспечить безопасность СССР и наладить дружеские отношения с Финляндией. Мы начали переговоры с представите-

лями Финляндии, для чего финляндское правительство командировало в Москву г.г. Паасикиви и Таннера, с предложением заключить советско-финский пакт взаимопомощи, примерно, по типу наших пактов взаимопомощи с другими прибалгийскими государствами. Поскольку, однако, финляндское правительство заявило нам, что заключение такого пакта противоречило бы занятой им позиции абсолютного нейтралитета, мы не стали настаивать на нашем предложении. Мы предложили тогла перейти к конкретным вопросам, в которых мы заинтересованы с точки врения обеспечения безопасности СССР и. в особенности, безопасности Литовское государство с его населением в Ленинграда, как со стороны моря — в Финском заливе, так и со стороны суши, ввиду чрезмерной близости пограничной линии в Ленинграду. предложили договориться о том, чтобы жителей которого почти в два раза превы- отодвинуть на север от Ленинграда на несколько десятков километров советсколицы. Советский Союз пошел на передачу финскую границу на Карельском перешейке. Взамен этого мы предложили передать Финляндии часть территории Карелии, превышающую в Советской два раза перетаваемую территорию, Финлянтией Советскому Союзу. Мы предложили также договориться о том, чтобы Финляндия слада нам в аренду на определенный срок небольшой участок своей территории в райне входа в Финский залив, дабы мы могли там организовать военно-морскую базу. наличии советской военно-морской базы у южного входа в Финский залив, а именно в Балтийском Порту, как это обусловлено советско-эстонским пактом взаимопомощи, создание военно-морской базы у северного вхога в Финский залив могло бы полностью обеспечить безопасность Финского залива против враждебных покушений со стороны других госуларств. Мы не сомневаемся в том. что создание такой базы соответствует интересам не только Советского Союза, но и безопасности самой Финляндии. Другие наши прегложения и, в частности, наше предложение об обмене территории некоторых островов в Финском заливе, а также части полуостровов Рыбачий и Средний на двойную по размерам территорию в Советской Карелии, повидимому, не встречают возражений со стороны финляндского правительства. Разногласия в отношении некоторых наших предложений еще не преојолены, а сделанные в этом мер, частичная уступка территории на

гают цели. Мы сделали, далее, ряд новых шагов навстречу Финляндии. Мы сказали, что, если будуг приняты наши основные предложения, мы готовы снять наши возражения против вооружения Аландских островов, на чем уже давно настанвает финляниское правительство. Мы оговорили только, что мы снимаем свои возражения против вооружения Аландских островов при условии, что вооружения будут проводиться национальными силами самой Финляндии и что в этих вооружениях третьи страны не будут принимать никакого участия, поскольку и СССР не участвует в них. Мы предложили также Финляндии провести на всей советско-финской границе на Карельском перешейке разоружение укрепленных районов, что должно целиком соответствовать интересам Финляндии. Мы выразили, далее, желание усилить совет ско-финский пакт ненападения дополылтельными взаимными гарантиями. Наконец, упрочение политических советскофинских отношений, несомненно, явипось бы прекрасной базой и для быстрого пол'ема хозяйственных отношений

торых она особенно заинтересована.

После всего этого мы не думаем, чтобы со стороны Финляндии стали искать повода к срыву предполагаемого соглашения. Это не соответствовало бы политике дружественных советско-финских отношений и, конечно, нанесло бы серьезный ущерб Финляндии.

Мы уверены, что руководящими финляндскими кругами будет правильно понято значение укрепления советскофинских дружественных отношений. Н финляндские деятели не подладутся какому-либо антисоветскому давлению и подстрекательству со стороны кого бы то

ни было. Я должен, однако, сообщить, что даже президент Соединенных Штатов Америки нашел уместным вмещаться в эти вопросы, что трудно согласовать с политикой американского нейтралитета. В своем по слании 12 октября на имя т. Калинина, Председателя Президиума Верховного Совета, г. Рузвельт выразил надежду на сохранение и развитие дружелюбных и мирных отношений между СССР и Финляндией. Можно подумать, что у Соединенных Штатов Америки лучше обстоят дела, скажем, с Филиппинами или Кубой, которые давно требуют от США свободы и независимости, и не могут их получить, чем у Советского Союза с Финляндней, которая давно уже получила от Едва-ли есть основания останавливаться Советского Союза и свободу и государственную независимость.

На послание г. Рузвельта т. Калинин этветил следующим образом:

«Считаю уместным напомнить Вам, господин президент, что государственная независимость Финляндской республики была признана свободным волеиз'явлением советского правительства 31 декабря 1917 года, и что суверенитет Финляндии обеспечен за нею мирным договором между РСФСР и Финляндией от 14 октября 1920 года. Указанными актами советского правительства определены были основные принципы взаимоотношений между Советским Союзом и Финлянлией. В соответствии с этими принципами ведутся и нынешние переговоры между советским правительством и правительством Финляндии. Вопреки тенденциозным версиям, распространяемым кругами, очевидно, не заинтересованными в европейском мире, единственной целью указанных переговоров является упрочение взаимоотношений между Советским Союзом и Финляндией и укрепление дружественного сотрудничества обеих стран в деле обеспечения безопасности Советского Союза и Финляндии».

После такого ясного ответа Председагеля Президнума Верховного Совета СССР должно быть совершенно понятно, что при наличии доброй воли финляндское правительство пойдет навстречу нашим минимальным предложениям, которые не только не противоречат национальным и государственным интересам Финляндии, но укрепляют ее внешнюю безопалность и создают широкую базу иля дальнейшего широкого развития политических и хозяйственных отношений между нашими

Несколько слов о переговорах с Туршией.

границей всякую небылицу. Одни утверждают, что СССР булто бы требовал нередачи районов Ардагана и Карса. Скажем от себя, что это-сплошной вымысел и ложь. Другие утверждают, что СССР требовал будто бы изменения международной конвенции, заключенной в Монтре, и преимущественных прав для СССР в вопросе о проливах. Это-тоже вымысел и ложь. На самом леле речь шла о заключении двустороннего пакта взаимопомощи, ограниченного районами Черного моря и проливов. СССР считал, что заключение такого пакта не может побудить его к действиям, которые могли бы втянуть его в вооруженный конфликт с Германией, это-во первых, и что СССР должен иметь гарантию, что ввиду угрозы войны Турция не пропустит военных кораблей нечерноморских держав через Босфор в Черное море, это-во-вторых. Турция отклонила обе эти оговорки СССР и тем сделала невозможным заключение

пакта. Советско-турецкие переговоры не привели к заключению пакта, но они помогли выяснить или, по крайней мере, прощупать ряд интересующих нас политических вопросов. В современной международной обстановке особенно важно знать истинное лицо и политику государств, отношения с которыми имеют серьезное значение. В политике Турции нам многое стало теперь гораздо яснее как в результате московских переговоров, так и в результате последних внешнеполити. ческих актов турецкого правительства.

Как известно, правительство Турции предпочло связать свою судьбу с определенной группировкой европейских держав, участвующих в войне. Оно заключило пакт взаимопомощи с Англией и Францией, уже два месяца ведущими войну против Германии. Тем самым Турция окончательно отбросила осторожную политику нейтралитета и вступила в орбиту развер тывающейся европейской войны. Этим весьма довольны как в Англии, так и во Франции, которые хотят побольше нейтральных стран вовлечь в свою сферу войны. Не пожалеет ли об этом Турциягадать не будем (Оживление в зале). Нам приходится линь отметить эти новые моменты во внешней политике нашего сосела и винмательно следить за развитием собы-

Если Турция до известной степени теперь связала себе руки и склонилась к рискованной для нее подрержке одной из воюющих сторон, то, очевидно, турецкое правительство сознает ответственность, которую оно этим взяло на себя. Но это не та внешняя политика, которой следует Советский Союз и благодаря которой Советский Союз уже обеспечил немало внешнеполитических успехов. Советский Союз цию. Все депутаты встают).

Таким образом, мы готовы игти на гирелпочитает и впредь оставить себе руки свою политику нейтралитета и не только не содействовать разжиганию войны, а содействовать укреплению имеющихся стремлений к восстановлению мира. Мы уверены в том, что политика мира, которую неуклонно проводит СССР, имеет и в дальнейшем лучшие перспективы. Эту политику мы будем проводить и в районе Черного моря с уверенностью, что полностью обеспечим должное ее проведение, как этого требуют интересы Советского Союза и дружественных ему государств. (Аплодис-

> Теперь об отношениях с Японией. За последнее время в советско-японских отношениях имеется известное улучшение Это улучшение наметилось со времени недавнего московского соглашения, в результате которого был ликвилирован известный конфликт на монголо-манчжурской гра-

В течение ряда месяцев, точнее говоря в течение мая, июня, июля, августа и до середины сентября, в Номоньханьском районе, примыкающем к монголо-манчжурской границе, происходили военные действия с участием японо-манчжурских и советско-монгольских войск. В боевых лействиях за этот период участвовали все роды оружия, включая авиацию и тяжелую артиллерию, а бон иногда принимали весьма кровопролитный характер. Никому ненужный конфликт вызвал немалые жертвы на нашей стороне, но эти жертвы были в несколько раз больше на японо-манчжурской стороне. Наконен, Япония обратилась к нам с прегложением ликвилировать конфликт, и мы охотно пошли навстречу японскому правительству.

Как известно, конфликт был вызван стремлением Японии присвоить часть территорин Монгольской Народной Республики и этим путем наспльственно изменить в свою пользу монголо-манчжурскую гранипу. Такой односторонний метол полжен был встретить решительный отнор и повазал еще раз свою полную несостоятельность, когда дело касается Советского Союза или его союзников. Если на злополучном примере Польши было недавно продемонстрировано, как дешево иной раз стоят пакты взаимономощи, полнисанные некоторыми великими державами Европы (смех), то на монголо-манчжурской границе было продемонстрировано совсем другое. Здесь было продемонстрировано значение пактов взаимономощи, пол которыми стоит подпись Советского Союза. (Бурные, долго несмолкающие аплодисменты).

Что касается указанного конфликта, то в результате советско-японского соглашения, заключенного 15 сентября в Москве. он был ликвилирован, и мир был полностью восстановлен на монголо-манчжур ской границе. Тем самым был сделан первый шаг к улучшению советско-японских

На очереди стоит образование смешацной пограничной комиссии из представителей советско-монгольской и японо-манужурской сторон. Этой комиссии предстоиз рассмотреть некоторые спорные пограничные вопросы. Можно не сомневаться, что если добрая воля будет проявлена не только с нашей стороны, то метод делового рассмотрения пограничных вопросов даст положительные результаты.

Кроме того, выяснилась возможность приступить к переговорам по вопросам советско-японской торговли. Нельзя не признать, что развитие советско японского товарооборота соответствует интересам обоих

Таким образом, мы имеем основания говорить о наметившемся улучшении наших отношений с Японией. Сейчас трудно судить, в какой мере можно рассчитывать на быстрое развитие этой тенденции. Нам еще не улалось выяснить, насколько серьезно полготовлена почва иля этого в японских кругах. Со своей стороны должен сказать. что мы положительно относимся к этого рода японским предложениям, полхоля к ним с точки зрения оса вной нашей политической позиции и заботы об интересах

Наконец, несколько слов о военной контрабанде и о вывозе оружия из нейтральных стран в воюющие страны.

На-днях была опубликована нота советского правительства в ответ на ноты Апглии от 6 и 11 сентября. В нашей ноте изложена точка эрения СССР на вопросы военной контрабанды и указано, что советское правительство не может причислить к военной контрабанде продукты пигания, топливо для мирного населения к предметы одежды, что запретить ввоз предметов массового потребления-значит обречь детей, женщин, стариков, больных на бедствия и голодную смерть. Советское правительство указывает в ноте, что такие вопросы не могут быть предметем одностороннего решения, как сделала это Англия, а должны быть решены с общего согласия держав. Мы рассчитываем, что нейтральные страны, а также общественное мнение Англии и Франции признают правильность нашей позиции и примут меры к тому, чтобы война между армиями воюющих стран не была превращена в войну против детей, женшин стариков. больных. Во всяком случае наша страна как страна нейтральная, не заинтересованная в разжигании войны, примет все меры к тому, чтобы сделать войну менее разрушительной, ослабить ее и ускорить ее окончание в интересах мира.

С точки эрения такой перспективы решение амерыканского правительства об отмене запрета (эмбарго) на вывоз оружия в воюющие страны вызывает законные сомнения. Едва ли межет быть сомнение, что это решение будет иметь своим результатом не ослабление войны и не приближе ние конца войны, а наоборот-усиление сбострение и затяжку войны. Конечно, такое решение может обеспечить высокие барыши для американской военной промытиленности. Но вот вопрос: может ля это обстоятельство служить оправланием отмены эмбарго на вывоз оружия из Аме рики? Ясно, что не может.

Такова международная обстановка в на-

стоящее время.

Таковы основы внешней политики Советского Союза. (Бурные, долго несмолкающие аплодисменты, переходящие в ова-

Информационное сообщение о совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей

31 октября 1939 года

31 октября, в 7 часов 30 минут ве чера, в зале заседаний Верховного Совета СССР, в Кремле, состоялось открытие Вне очередной Пятой Сессии Верховного Совета СССР 1-ге созыва,

Председательствует — Председатель Совета Союза депутат Андреев А. А. Перед открытием Сессии по предлежению товарища Андресва А. А. Верховный Совет СССР почтил вставанием память наших воинов, павших на территории Польши при освобождении народоз Западной Украины и Западной Белоруссии от

Затем товарищ Андреев об'являет Внеочередную Пятую Сессию Верховного Совета СССР открытой и оглашает перечень вопросов, внесенных на рассмотрение Верховного Совета СССР.

Товариш Андреев А. А. соебщает о том, что в Москву прибыли и присутствуют на Сессин Верховного Совета СССР Полномочные комиссии Народных Себраний Западной Украины и Западной Белоруссии. От липа депутатов Верхозного Совета СССР тов. Андреев, под буршые аплодисменты и возгласы «ура», приветствует членов Полномочных комые сий Народных Собраний Запалной Украины и Западной Белоруссии и в их липе — братские народы Западной Украилы и Западной Белоруссии, освобожденные от гнета польских панов и папиталистов нашей доблестной Красной Армией.

Депутат Банрадзе В. М. предлагает включить внесенные на рассмотрение Верховного Совета СССР вопросы в порядок дня Внеочередной Пятой Сессии Вер-

Раздельным голосованием по палатам Верховный Совет СССР единогласно утверждает следующий порядок дня:

- 1. О внешней политике правительст ва Союза Советских Социалистических
- 2. Заявление Полномочной комиссии Народного Собрания Западной Украины.
- 3. Заявление Полномочной комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии. По предложению депутата Бурмистен но М. А. Верховный Совет СССР, раздельным голосованием по палатам, принимает постановление: все вопросы принятого порядка дня Внеочередной Пятой Сес сии Верховного Совета СССР заслушать

и обсудить на совместных заседаниях Совета Союза и Совета Национальностей. После этого Верховный Совет СССР переходит к рассмотрению пункта первого

С докладом о внешней политике правительства выступил встреченный продолжительной, бурной овацией Председатель Совета Народных Комиссаров СССР и Народный Комиссар Иностранных Дел то варищ Молотов В. М.

По окончании доклада тов. Молото ва депутат Кузнецов А. А. вносит предложение: ввиду исчерпывающей ясности и последовательности внешней политики правительства СССР — прений по докладу Председателя Совета Народных Комиссаров СССР и Народного Комиссара Иностранных Лел тов. Молотова не открывать. Верховный Совет СССР единогласно принциает это предложение.

Затем по предложению депутата Куз нецова Верховный Совет СССР, раздельным голосованием по палатам, единогласно принимает следующее постановление:

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик, заслушав доклад Председателя Совета Народных Комиссаров СССР и Народного Комиссара Иностранных Дел тов. Молотова Вячесла ва Михайловича о внешней политике правительства, постановляет:

Одобрить внешнюю политику прави тельства.

На этом первое совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей *******************************

ДЕКЛАРАЦИЯ НАРОДНОГО СОБРАНИЯ ЗАПАЗНОЙ БЕЛОРУССИИ О КОНФИСКАЦИИ ПОМЕЩИЧЬИХ ЗЕМЕЛЬ

ПРИНЯТА ЕДИНОГЛАСНО НА ЗАСЕДАНИИ 30 ОКТЯБРЯ 1939 года

помощи великого советского народа доби- постройнами. лись своего освобождения и навсегда избавились от госполства помещиков и какрестьян-бедняков, середняков крестьянские комитеты возглавили борьбу крестьян за захват помещичьих земель, земель монастырей и крупных государственных чиновников и передачу их в пользование трудовых крестьян.

Уничтожение помещичьего землевлаления и ликвидация на этой основе безземелья и малоземелья широчайших масс крестьянства означает, что крестьянскому голоху и нишете, этим постоянным спутникам политического и экономического госполства помеников и капиталистов. положен конеп.

Белорусское Народное Собрание, руководствуясь кровными интересами трудовых крестьян и выражая волю всех трудяшихся масс, провозглашает на территории Западной Белоруссии конфискацию без всякого выкупа помещичьих земель, земель менастырей, земель крупных государственных чиновников со всем их жи-

Трудящиеся Западной Белоруссии при вым и мертвым инвентарем и усадебными

Отныне вся земля Западной Белоруссии паталистов. Созданные по инициативе с ее недрами, а также леса и воды т. е. государственной собственносты

> Белорусское Народное Собрание утвержлает провеленное крестьянскими комитетами отобрание помещичьих земель и передачу вх в пользование трудовых крестьян. Белорусское Народное Собрание призы-

> вает труговое крестьянство к строжайшей охране бывших помещичьих имений, построев, инвентаря и лесов, являющихся ныне собственностью народа, от порчи и расхищений.

Поменичьей землей и имуществом могут распоряжаться только крестьянские

Землей должен пользоваться только гот, кто трудится на ней, кто сам обрабатывает землю.

Да здравствует трудовой народ Западной Белоруссии, единственный законный

хозянн всей земли!

Ла зхравствует союз рабочих и крестьян!

ДЕКЛАРАЦИЯ

НАРОДНОГО СОБРАНИЯ ЗАПАДНОЙ БЕЛОРУССИИ О НАЦИОНАЛИЗАЦИИ БАНКОВ И КРУПНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

ПРИНЯТА ЕДИНОГЛАСНО НА ЗА СЕДАНИИ 30 ОКТЯБРЯ 1939 года

Освобожденный от власти помещиков в их власти над трудовым народом, Беловопрос о необходимости национализации мышленности на территории банков и крупных предприятий.

Банки в руках польских магнатов, помещиков и капиталистов служили для гого, чтобы укрешлять господство эксплоатруда рабочих в крестьян. Они помогали венной собственностью. нерекачивать народные средства в карманы капиталистов, помещиков и спеку-

Фабриканты и заводчики бесчеловечно эксплоатировали рабочих, разоряли ремесленников, выкачивали за бесценок сырье у крестьян Запалной Белорусии. Наживая огромные богатства, фабриканты и заводчики держали в кабале и нищете дов. рабочий класс. Безработица и связанные

В целях уничтожения эксплоатации человека человеком и лишения парази- новего строя. тов-фабринантов, заводчиков и банкиров,

капиталистов народ Западной Белоруссии русское Народное Собрание провозглашает на своих митингах и собраниях поставил национализацию банков и крупной про-

Отныне банки с их ценностями, все крупные промышленные предприятия, рудники и железные дороги об'являются таторов, давать им наживаться за счет всенародным достоянием, т. с. государст

Отныне трудящиеся Западной Белорус сии получают в свои руки могучее средство своего экономического освобождения - банки и крупную промышленность. Тем самым созданы условия для пол'ема народного хозяйства, который будет обеспечен свободным трудом рабочих, становящихся теперь хозяевами фабрик и заво-

Белорусское Народное Собрание призыс ней необеспеченность и неуверенность вает всех рабочих и служащих к революв завтрашнем дне являлись постоянным ционной двециплине в самоотверженному труду в интересах окончательной победы

(BEATA).

НАРОДНОЕ СОБРАНИЕ ЗАПАДНОЙ БЕЛОРУССИИ

(Заключительное заседание 30 октября 1939 года)

БЕЛОСТОК, 31. 30 октября утром состоялось заключительное заседание Народ- ждает доклад мандатной комиссии и переного Собрания Западной Белоруссии. Об- ходит в утверждению Декларации о суждался доклал о национализации банков и крупней промышленности.

Депутат Вержавец в своем выступлении приводит потрясающие факты закабаления крестьян польскими банками, жестокой эксплоатации рабочих капиталистами.

Он предлагает национализировать банки и крунную промышленность и тем Народного Собрания проект Лекларации о самым освободить рабочих и крестьян от национализации банков и крупной пропомещичье-капиталистического ярма. Об этом же в своих выступлениях говорят депутаты Сегаль, Лившин, Тарасюк, Разих.

По предложению депутатов прения по докладу о национализации банков и крупной промышленности прекращаются.

Продолжительными овациями встречает зал предложение послать приветствие Председателю Совета Народных Комиссаров товарищу Молотову. Депутаты стоя долго аплодируют. По залу несутся

«Да здравствует советское правитель-

«Да здравствует глава советского правительства товарищ Молотов»!

«Ла здравствует товариш Сталин!»

Затем слово для доклада мандатной комиссии получает депутат И. Н. Карасев. Он сообщает, что в работах Наролного Собрания принимают участие 926 депутатов, трое из них не явились по уважительным причинам. Среди депутатов — 563 крестьянина, 197 рабочих, 29 служащих, 112 представителей интеллигенции и 25 ремесленников.

В составе Народного Собрания 621 белорусс, 127 поляков, 72 еврея, 43 русских, 53 украинца, 10 представителей других национальностей, в том числе лиговцы и татары. Эти данные демонстрируют действительно народный характер Народного Собрания Западной Белодействительную сталинскую руссии, дружбу народов.

Сообщая, что в бывшем польском сейме заседали 27 помещиков. 41 фабрикант, 43 крупных чиновника, 9 офицеров и генералов. 11 ксендзов, попов и раввинов, 64 урядника, докладчик заявил:

- В этом зале вы не найдете ни одного помешика, ни одного фабриканта, ни одного банкира, ни одного полицейского. Наше Народное Собрание — собрание действительных представителей народа.

Сталина, наш горячий привет.

помешики, ксендзы и чиновники грабили

ние соки из трудового народа, огнем и ме-

чем уничтожая малейшее проявление про-

Но гордый, свободолюбивый белорус

ский народ никогда не склонял свою го-

лову перед поработителями. Он, полобно

свой взор на Восток, он с надеждой ожи-

дал дня, когда и над его землей засияет

ной нам Советской страной, страной, не-

сущей счастье и прогресс человечеству.

переходить горячая благодарность велико-

С помощью Советского Союза наш на-

Этот день пришел, и мы его никогда не

яркое солнце страны Советов.

Красней Армии. его вождям.

Народное Собрание единогласно утверконфискации всех земель помещиков, монастырей и крупных государственных чиновников.

Народное Собрание единогласно утверждает Декларацию о конфискации помешичьих земель.

Депутат Терех вносит на утверждение мышленности.

В зале вспыхивает овация, несутся возгласы приветствий товарищу Сталину, советскому правительству.

Лекларация о национализации банков и крупной промышленности утверждается Народным Собранием единогласно.

На трибуне депутат Л. П. Петух. Она предлагает послать приветствие товарищу Ворошилову. В зале долго гремит «ура», депутаты провозглашают здравицу честь наркома обороны Советского Союза, в честь геронческой Красной Армии.

Затем депутат Спасов вносит предложение об'явить день 17 сентября 1939 года днем всенародного праздника.

Народное Собрание единолушно прини-

— Наролное Собрание депутатов Западной Белоруссии постановляет: день 17 сентября 1939 года — день освобожцения трудящихся Западной Белоруссии от гнета польских панов — об'явить нем всенародного празлника.

По предложению депутата Парюк пригороде Белостоке памятника бойнам Красной Армии, которые пали в боях за освобождение Запалной Белоруссии от ! ига польской шляхты.

Председательствующий депутат Калинин сообщает, что все вопросы, которые поллежали рассмотрению Народного Собрания, исчерпаны и об'являет Народное Собрание Западной Белоруссии

В зале толго гремят полные восторга приветствия Советскому Союзу, Красной Армии, главе советского правительства товарищу Молотову, руководителю вооруженных сил страны социализма товарищу Ворошилову, любимому вождю народов товаришу Сталину.

С воодушевлением весь зал поет гимн побел — «Интернационал».

В 11 часов 30 минут Народное Собрание Западной Белоруссии закончило свою историческую работу.

Вот почему, избирая нас, народ За-

патной Белоруссии дал нам наказ голосо-

вать за советскую власть, за присоеди-

нение Западной Белоруссии к великому

Мы помнили наказы наших избирате-

Да здравствует великий и могучий

нить мечты и желания нашего народа.

Да здравствует советская власть

ветское правительство и его глава -

Да здравствует рабоче-крестьянское со-

Желаем Вам, дорогой Вячеслав Михай-

и дружба народов,



НА СНИМКЕ: выступление члена По лиомочной комиссии, крестьянки Белосто кской области К. А. Тарасюк на митинге

Кародное Собрание Западной Украины товарищу В. М. МОЛОТОВУ

во Львове на Украинское Народное Соб. ярость на безоружные украинские села, рание, в эти незабываемые исторические сжигая их, живыми закапывая дюдей для нас минуты шлем лучшему другу и соратнику великого Сталина, главе Кровавый ужас стоял нал нашей зем-

установлена власть рабочих и крестьянтрудящихся Западной Украины. Мы были полуголодное прозябание. Не знала преотбиравшего у западно-украинского крестьянина не только землю, но п человс осуждая его на голод и вымирание. В польских застенках страдал наш рабочий, крестьянин и трудовой ин селлигент. Каждый, кто пытался нести нарокультуры, прогресса и просвещения.

Западно-украинский народ был лишен Закрывали украинские пколы, запреша С помощью великой Советской страны народ пел свои печальные песни о горь-Долгие годы изнывал народ Западной мы вышли на широкую дорогу, ведушую кой народной доле. Он восстават, пол-Белоруссии под ярмом польских панов, в мир, где нет национальной розни, где нимался в беспощадном гневе против уг превративших нашу страну в колонию не властвует звериный закон капитализ нетателей. Тогда на улицах городов вы-

Мы, избранники народа собравшись офицер и жандари направили свою в землю, выкалывая глаза, терзая тела.

> Помощь Красной Армии дала нам возможволю - избрать тот путь, каким наш народ будет итти к своему счастливому лю. Мы установили на нашей освобожденной земле Советскую власть, решили обратиться в Верховный Совет Сеюзэ Советских Социалистических Республик с инского народа. Мы обратились с просьбой принять нас в великую братскую в Союз Советских Сопиалистических Рехочет итти наш народ, путь, которым в будущем пойдут народы всего мира. Такова единая воля нашего народа, и мы, народные избранники, на Украинском

дили это Да здравствует освобожденный народ Западной Украины!

Ла здравствует Союз Советских Социалистических Республик, освоболивший своих братьев украинцев от кабалы и гнета польских панов!

Ла здравствует Рабоче-Крестьянское Правительство Советского Союза и его глава — Вячеслав Михайлович Молотов! Ла здравствует влохновитель освобождения трудящихся Запалной Украины -

Мы несем вам нашу великую радость. | ционал»).

ПРЕДСТАВИТЕЛИ ТРУДЯЩИХСЯ западной белоруссии в москве ВСТРЕЧА НА ПЛОЩАДИ БЕЛОРУССКОГО ВОКЗАЛА

шел в Москву.

публик.

31 октября еще с угла Москву облетела ! весть: приезжает Полномочная комиссия Народного Собрания Западной Белоруссии. Москвичи с негерпением ждали встречи представителями освобожденного братского народа.

Улицы, примыкающие к Белорусскому вокзалу, украсились праздишчным нарядом. На фронтоне вокзала-портреты Ленина ч Сталина, руководителей партии и правительства, приветственные лозунги. Перрон устлан широкой ковровой дорожкой, всюду пветы Между колоннами протянуты алыч ленты, на которых начертаны по-белорусски слова привета:

— Няхай жыве вызвалены і шчаслівы

народ Заходняй Беларусі! Среди встречающих-секретарь Презиичума Верховного Совета СССР тов. А. Ф. Горкин, председатель Моссовета тов. В. П. Пронин, секретарь МК ВКП(б) тов. Б. Н. Черноусов, секретари МГК ВКП(б) тт. Г. М Попов и В. Е. Макаров, Пришли Герон Советского Союза тт. Папанин. Спирин. Гризодубова, Раскова, депутаты Верховного организаций столицы. Представители заво-1 народа товарища Сталина. дов им. Авиахима и им. Менжинского яви- 1 лись с большими букетами цветов.

Привокзальная площадь от края до края полна народу. Собралось свыше 10 тысяч человек. Из радиорупоров звучат мелодии русских и белорусских народных песен. На перроне выстроился почетный караул.

ВСТРЕЧА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

НАРОДНОГО СОБРАНИЯ

30 октября специальным поездом из

Белостока в Москву выехала Полномочная комиссия, выбранная Народным Соб-

ранием для передачи Сессии Верховного

Совета СССР решения Народного Собрания о вхождении Западной Белоруссии

в Союз Советских Социалистических Рес-

31 октября в 3 часа ночи поезд с Пол-

номочной комиссией Народного Собрания

прибыл в Минск. Несмотря на поздний

час, для встречи представителей народа

Западной Белоруссии собралось несколько

тысяч трудящихся Минска. На перроне

состоялся короткий митинг. С горячей

речью от имени трудящихся столицы Со-

ветской Белоруссии выступил стахановец

С ответным словом выступила кресть

янка Белостонской области К. А. Тарасты.

Пол возгласы: «Ла здравствует ведикий

Сталин!», «Ура великому Сталину!», «Да

здравствуют народы Западной Белоруссии

и Западной Украины!», «Да здравствует

под звуки оркестра и песни поезд ото-

(BEJTA).

великая сталинская «пужба народов!»

завода имени Кирова тов. Канторович.

Ровно в 3 часа дня поезд подходит к дебаркадеру. Гремит «Встречный марш». Встречающие устремляются к вагонам. Гости выходят на перрон. Дружеские приветствия, возгласы «ура».

Вместе с Полномочной комиссией в Москву прибыли секретарь ЦК КП(б) Белоруссии тов. П. К. Пономаренко и комана арм 2-го ранга тов. М. П. Ковалев.

Под приветственные возгласы представители трудящихся Запалной Белоруссии направляются к выходу. Впереди-крестьянин Гродненского уезда, депутат Народного Собрания Семен Петрович Белюцый, Начальник почетного караула капитан тов. Данилов отдает ему рапорт. Затем почетный караул проходит мимо гостей перемониальным маршем. Раздаются возгласы «ура» в честь доблестной Красной Армии. в честь ее вождя товарища Ворошилова, Совета СССР, представители общественных в честь великого друга освобожденного

На привокзальной площали состоялся торжественный митинг.

Речь тов. Пестрака

(Депутат Народного Собра ния Западной Белоруссии)

Товарищи! От имени Народного Собра- Мы несем вам нашу великую благодалния Западной Белоруссии, от имени всего ность за братскую руку помощи, которую освобожденного теперь белорусского народа вы нам подали.

приветствую рабочих и всех трудящихся города Москвы, столицы, сердца великого Советского Союза, столицы социализма. свои силы, отладим наших сыновей и са-Освобожденный белорусский народ вздохнул свободной грудью и шлет вам, дорогии бороться за свою великую советскую робратьям, свой пламенный, горячий привет. (Аплодисменты).

Товарищи! Долгих 20 лет мы стонали под сапогом польского пана. Долгих 20 лет мы терпели нужду, нишету. Лучшие сыны нашего народа томились полгие голы в тюрьмах. Но пробил час! Пробил великий исторический час, и вот наш народ освобожден славной Рабоче-Крестьянской Красной Армией. День 17 сентября будет записан в истории золотыми буквами. Освобожденный народ Западной Белоруссии навсегда соединится теперь со всеми народа-

ми Советского Союза.

Будем теперь жить и работать вместе будем вместе бороться. Мы отдалим все ми пойдем в ряды Красной Армии, чтобы дину! (Аплодисменты).

Да здравствует советская власть в Западной Белоруссии!

Да здравствует великая дружба народов великого Советского Союза! Ла здравствует непобедимая Рабоче-Кре-

стьянская Красная Армия! Да здравствует ее первый маршал ---

вариш ророшилов:

• Ла здравствует великая партия Ленина-Сталина!

Ла здравствует вождь, дюбимый всеми трудящимися, гениальный Сталин! (Возгласы «ура!». Аплодисменты. «Интерна-

ИЗБРАННИКИ ОСВОБОЖДЕННОГО НАРОДА В МОСКВЕ

ВСТРЕЧА НА ПЛОЩАДИ КИЕВСКОГО ВОКЗАЛА Просторная плошаль перед Киевским слов, чтобы выразить свою радость, свой

вокзалом Москвы приняла праздничный вил. Свыше 8.000 трудящихся столицы собрадись здесь 31 октября для встречи Полномочной комиссии Народного Собрания Западной Украины, делегированной для доклада правительству СССР о решениях Народного Собрания, Вокзал украшен алыми флагами, лозунгами. Над колоннами встречающих — портреты руководителей партии и правительства, кумачевые полот-

На перроне Киевского вокзала-секретарь МК и МГК ВКП(б) тов. А. С. Щербаков, секретарь Президнума Верховного Совета СССР тов. А. Ф. Горкин, председатель Московского Совета тов. В. П. Пронин, депутаты Верховного Совета СССР, Герон Советского Союза, представители общественных организаций

Ровно в 10 часов к перрону подходит поезд. Под восторженные аплодисменты встречающих из вагона выходит 63 депутата Народного Собрания Западной Украины — профессор Студинский, учитель Франко, кузнеп Луда, крестьянин Шкалубина и пругие. Вместе с ними в Москву прибыли секретарь ЦК КП(б)У тов. Н. С. Хрушев, секретарь ЦК КП(б)У тов. М. А Бурмистенко, председатель Президнума Верховного Совета УССР тов. М. С. Гречуха, командарм 1-го ранга тов. С. К. Тимошенко.

Гремит «Интернационал». Гостей забрасывают цветами. Они взволнованы. Люди, испытавшие чудовищный гиет польских ству о воле своего народа. капиталистов и помещиков, не находят

восторг: сегодня они-свободные хозяевъ своей новой жизни, сегодия они-в сердие советской земли, в гороле, где живет и работает великий Сталии!

Под звуки оркестра депутаты выходят на площадь. Их встречает буря рукоплесканий. Гремят возгласы в честь единокровных братьев-украинцев, освобожделных из-под ярма польских панов. По площали прокатывается «ура» в честь великого организатора побед социализма товарища Сталина, в честь главы советского правительства товарища Молотова. в честь Рабоче-Крестьянской Красной Армии и первого маршала Советского Союза товарища Ворошилова.

Митинг, посвященный встрече представителей Народного Собрания Западной Украмны, открывает секретарь МК и МГК ВКП(б) тов. А. С. Щербаков. С приветственной речью выступает слесарь-стахановец московского завода им. Горбунова гов. Н. И. Карпев.

На трибунс-депутат Народного Собрания Западной Украины крестьянин Ю. М. Шкалубина. Свою взволнованную речь он произносит на украинском языке.

По окончании митинга депутаты садятся в автобусы и направляются в гостиницы. Москвичи тепло приветствуют представителей Западной Украины, прибывших в столицу социалистического государства, чтобы доложить советскому правитель-

(TACC).

товарищу К. Е. ВОРОШИЛОВУ

Дорогой Климент Ефремович! му советскому народу, его героической дович, еще долгих лет жизни и борьбы на благо народа, на благо человечества. мой Красной Армии, верному другу и Да здравствует великий вождь и друг соратнику великого Сталина, мы, депутаты

> Наши сердца преисполнены лучшими чувствами любви, уважения и благодарности славной освободительнице Западной Украины и Западной Белоруссии, армии могучего советского народа — Рабоче-

В навеки незабываемый день -17 сентября 1939 года--славные бойцы по приказу Советского Правительства переступили границу бывшей панской Польши, неся нам волю и счастье, спасение от гибели и разрухи. Тогда каждый из нас услышал, как загудела земля от танков от самой Белоруссии до Днестра, увидел, как небо закрыли самолеты.

ралостная жизнь народа Западной Украины, над нашей землей восходит сталинское солине.

На окраинах сел и горолов цы любовно брали их на руки, ласкали. Красноармейцев приглашали на обел или ужин, но они искренно благодарили за рели бежали паны — эта наша черная кривта-ее надо было догнать и уничожить на веки вечные.

Брасная Армия с честью выполнила великую освободительную задачу, поставленную перед ней советским народом, Советским Правительством, великим Сталиным. Она покрыла себя неувялаемой славой, героизмом, новыми подвигами. Слава и честь освободительнице — Красней йэшвк

кровавый строй польских помещиков и шилов! капиталистов. Власть теперь в руках назеницу ока. Не будет уже вовеки на на- Сталин!

шей земле ни пана, ни полианка. А будет Вам, доблестному полководну непобеди- сын и будет мать и будут люди на земле, как говорил великий наш поэт Тарас

> тожен окончательно. Он прячется днем, гадюка. Но а ночью выползает, словно мы не боимся этой зечисти, ибо за нами стоит могучая Брасная Армия во главе с товарищем Ворошиловым, ибо наш народ жестоко ненавидит проклятое прошлее. Мы будем блительными и будем разоблачать врага. гле бы он и как бы он ни скрывался. Пусть только осмелится ктовибуль посягнуть на дашу волю, на наше единство, на нашу священную землю, на нашу Родину — Советский Союз. — народный глев уничтежит его. Наша Родина едина, могуча и непобедима. В Советском Союзе, в вольной семье мисгонациональных народов обрели мы теперь после долгих лет тижких страданий свою на-

Отныне об'единен украинский народ еленом государстве. Этим самым положен кснец вековому раз'единению украинского сынов любим мы нашу славную Редину. В этом мы заверяем Вас, дорогой товариш Ворошилов, от имени всего народа мя партии Ленина-Сталина. Под этим

Іа эгравствует героическая Красная Армия, наша освободительзица от гнета

ского Союза — Климент Ефремович Воро-Да здравствует вождь и учитель, луч-

О заседании внеочередной Пятой Сессии Верховного Совета СССР

1 ноября в 6 часов вечера в зале заседаний Верковного Совета СССР, в Кремле, состоится совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей.

В порядке дия: заявление Полномочной комиссии гародного Собрания Западной Украины.

и начал строить новую жизнь. Крестьяне Виссарионович Сталин! Народное Собрание Западной Белоруссиитоварищу К. Е. ВОРОШИЛОВУ

род освободился от своих угнетателей труминихся всего мира — Посиф

Народное Собрание Западной Белируссии-

товарищу В. М. МОЛОТОВУ

В исторические дии работы Народного получили землю, рабочие получили воз-

взаимное доверие

Советскому Союзу.

Советский Союз!

(Национального) Собрасия мы, избрании можность свободно трудиться, тысячи лю-

Прометею, скованный цепями, рвался дей и единодушно решили все стоящие

вперед, к победе, к счастью, обращая перед нами вопросы так, чтобы выпол-

ки народа, шлем Вам, соратнику великого дей уже приобрели работу.

наш богатый край, высасывали послед- дружба всех трудящихся.

забудем. Мы не забудем помощи, оказан- власть трудового народа!

Вечно, от поколения к поколению, булет Вячеслав Михайлович Молотов!

Дорогой Климент Ефремович! В эти торжественные дни, когда На- в край: родное Собрание волею освобожденного народа Запалной Белоруссии решает хай жыве першы маршал арміі соцыяисторические дела, мы от имени освобожденного народа Западной Белоруссии плем Вам и в Вашем липе всей могучей Рабоче-Крестьянской Красной Армин, которая освободила нашу землю от проклатого арма польских помещиков и капиталистов, слова привета, любви и благодарности. 20 лет мы не видели ясного дня. Мы

жили пол страхом полицейского кнута и произвола, плакали горькими слезами старики, женщины и дети. Мы не имели права на жизнь. Лучшие люди, боровшиеся за народ, гноились в тюрьмах и концлагерях.

Армия, посланная великим советским народом, навсегда прогнала с нашей земли польских генералов и помещиков. Она принесла нам освобождение. Наш воочию убедился в спле и непобедимости этой армин. Радостные и счастливые, с непереда-

ваемым восторгом встречали мы своих братьев-красноармейцев. С именем великого Сталина выполня-

ческую освободительную миссию. С именем Сталина на устах и в сердпах встречали своих освободителей на-

ли красные полки пол Вашим, Климент Ефремович, водительством свою истори- спасибо,

ролы Западной Белоруссии. сторами Западней Белоруссии, как знамя, Сталин!

как символ свободы, несется из края

лізма — таварыш Варашылаў!».

Сейчас, когда в освобожденной стране работа, каждый боен Красной Армии является активным участником. этого созидательного процесса. Он — пламенный агитатор, носитель сталинской правды,

Пройдут года, но вечно в памяти народов Западной Белоруссии будут незабываемые сентябрьские дни 1939 гота, дни избавления от проклятого панского ига, тип долгожланной встречи с героической Красной Армией, сталинской армией - освободительницей, как по праву называют ее

от нас нашу признательность и большое Ла здравствует Красная Армия и ее

Ла здравствует вдохновитель великих побел, творен челопоческого счастья, наш вот почему над освобожденными про- родной и любимый Посиф Виссарионович рода. И эту власть мы будем беречь, как ший груг укращиского народа — великий

«Няхай жыве наш родны Сталін! Ня-

Красная Армия, самоотверженно выполнившая наказ советского народа, показала, что она не только умеет бить врагов, но умеет и строить новую

идет бурная творческая, созидательная высокой культуры, созидатель жизни.

трудящиеся Западной Белоруссии Дорогой Климент Ефремович! Примите

вожи товариш Ворошилов!

Правительства Союза Советских Социа- дей; казалось нам, что пришел последлистических Республик — наш свобол ний час нашего существования. И в этот грозный час мы услыхали по радио ный, искренний, пламенный привет. неслыханным под'емом, с невырази Ваши слова. Вячеслав Михайлович, томой радостью переживаем мы дни, кото летевшие до нас от кремлевских стен нимается постановление о постройке в рых доныне не знала наша история. Грасной Москвы. Свебодные советские В дни, когда волей освобожденного наро- народы говорили Вашими устами, дорода Западной Украины на нашей земле гой Вячеслав Михайлович. Вы говорили: Советское Правительство считает своей Советская власть, мы впервые почув- священной обязанностью подать руку ствовали себя действительно свободными помощи своим братьям-украинцам и бралюдьми, полновластными хозяевами своей тьям-белоруссам, населяющим Польшу. Это земли, своего труда, своей доли, своей были слова, предвещающие нам спасение жизни. Как страшный сон вспоминаем мы от гнета польских банд. Эти слова предпрошлое, те недавние проклятые време- вещали нам новую жизнь. Это были на, когда в цени были закованы наши величественные слова о воле для трудяруки, когда кровью была залита наша шихся Западной Украины. Эти слова, выземля, когда панский произвол, насилие, ражавшие братскую любовь народов Соголод и смерть господствовали в наших ветского Союза к народам Западной Укгородах и селах. Прожорливые польские раины и Западной Белоруссии, были капиталисты беспощадно эксплоатировали вдохновлены великим Сталиным. Красная Армия по приказу Советского

настоящими колониальными рабами, ли- Правительства приняла к нам, спасла нас шенными каких либо человеческих прав. и навеки вызволила от кровожадной влаосужденными на безработицу, нищету и сти польских помещиков и капиталистов. делов кровожадность польского помещика, ность свободно выразить свою народную ческое достоинство, человеческую жизнь, будущему. И мы выполнили народную воду луч просвещения и культуры, вызывал просьбой об'единить украинский народ к себе бешеную лютость польской шлях- в единое государство и тем самым полоты — этого злейшего врага народной жить конец вековому раз'единению укравозможности учиться на родном изыке, семью свободных советских народов

ли украинское слово. Тайком украинский спублик. Это единственный путь, каким польского государства: Капиталисты п ма: «человек человеку волк», где царят растали баррикады, реяло кразное зна- Народном Собрании единодушно подтвер-

Зверской расправой, нечеловеческими ужасами пацификации, народной кровью пасил польский палач пламя пародного гнева. Ио этого мало было шляхте. Бездарные, хишные панской Польши в ненужную войну. ли перед нами, как реальная угроза. Потерпев в этой войне неизбежное по-

мя, пылали помещичьи усадьбы, и клич восстания прокатывался по нашей земле.

польской

польские правители втянули все народы бывшей Полнейшая разруха и уничтожение ста-

ражение, взбесившийся польский пан. великий Сталин!

Народное Собрание Западной Украины—

Украинского Народного Собразия, имем пламенный, сердечный привет.

Крестьянской Красной Армии.

И каждый понял — начинается новая

встречали люди с хлебом и солью. Матери выносили своих детей, и красноармей честь и двигались вперед, ибо где-то впе-

Армин! Осуществилась наша мечта. Уничтожен

Григорьевич Шевченко. Враг разгромлен в бою, но не унич-

стоящую Розину.

народа. Безграничней любовью Мы будем защищать родную советскую землю так, как ее защищали и защишают героические бойцы Красной Армия. Запалной Украины. Мы высоко подняли нал нашей землей красное знамя -- зна знаменем мы идем и будем итти вместе со всеми ссветскими народами от победы к побете.

польских панов! Ла здравствует первый маршал Совет-

К ВСТУПЛЕНИЮ ЛИТОВСКИХ ВОЙСК В ВИЛЬНО

КАУНАС, 29 октября. (ТАСС). В Виль в нем важные государственные об'екты во состоялась торжественная церемония — телеграф, телефон, почта. складские под'ема литовского флага на исторической возвышенности-горе Гедимина. Перел гарнизонного караула Красной Армии в собравшимся в городском саду у подножья горы Гедимина народом выступил с реч до командующий виленским корпусом генерал Виткаускас. Он отметил в своей речи радость литовского народа в связи с присоединением Вильно к Литве.

В беседе с корреспондентом ТАСС генерал Виткаускае благодарил Красную Армию, которая освободила древнюю литовскую столицу Вильно от польских оккупантов, а также поддерживала в городе образновый порядок и охраняла городское

«Войска виленского корпуса, которым я имею честь командовать, - сказал Красной Армии город. Город и имеющиеся которыми переедет и само правительство.

Газета "Лайкас" о возвращении

Прибытие советских войск в Латвию

СТ. ЗИЛУПЕ (ЛАТВИЯ), 30 октября. (Прибывшие части Красной Армии бы-

(ТАСС). Части Красной Армии прибыли ли встречены представителями полпред-

Реорганизация итальянского кабинета

ЛОНДОН, 31 октября. (ТАСС). Как рые из них получили другие посты.

ства Рейтер, секретарь фашистской пар-печати и пропаганды Альфиери, заме-

милиции. Маршал Грациани назначен на-

чальником генерального штаба армии. Париани и заместитель министра авиации

Военные действия в Китае

верной части провинции Хунань китайцы Пзичжоу) вынудили японцев уйти пз

продолжают собирать брошенное против этого города. В районе Аньцзе (восточнее

вдоль шоссейных дорог южнее - Шанхая, войска после артиллерийской подготовки

крушение японский воинский поезд от бомбардировали ряд городов в районе реки

с вступлением частей литовской армии в и свидетельствует, что политика СССР Вильно газета «Лайкас» сегодня пишет: «Нельзя забывать, в каких обстояобласть. Мы получили ее по своболному логовору с Советским Союзом. Такое мирное разрешение территориальной проблемы, редко встречающееся в истории государств, без сомнения, вызывает много ношений и в заявления о том, что Советсемпатий к Советскому Союзу во всем мире. Ведь речь шла о двух совершенно внутреннюю политику других стран, мы различных по величине странах. СССР нисколько не сомневаемся, что возвраосуществил договор, заключенный с Литвой в 1920 г., по которому город светочем, который не допустит охлажде-

вчера в дружественную Латвию и напра-

вились к установленным советско-латвий-

тии Стараче ушел в отставку и назначен

В ЦЕНТРАЛЬНОМ КИТАЕ

В северо-западной части провинции

Пзянси в районе Фынсиня между китай-

скими и японскими войсками произошел

большой бой. Японцы потеряли около 700

В очищенных от японцев районах се-

ником военное имущество. У горы Бао-

лефонов и большой запас военного иму-

щества, брошенного третьим японским

Согласно китайским сообщениям, за

последние дни заметно возрастает деятель-

ность китайских партизан вокруг Шан-

хая. Партизанские отряды, оперирующие

продвигаются к городу. В районе Путуна

(южный район Шанхая) японцы скон-

пентрировали большие силы, ожидая

атак со стороны партизан. Много китай-

ских партизан подходит к Шанхаю с се-

вера. Партизаны вступают в бой с от-

дельными японскими отрядами, а также

28 октября на Шанхай-Нанкинской же-

По сообщению газеты «Дамэйбао».

взрыва мины, заложенной партизанами Минь.

нарушают японские коммуникации.

лой найдено 15 комплектов полевых те-

человек убитыми и ранеными.

артиллерийским полком.

Ушли в отставку 6 министров. Некото- генерал Валле.

ским договором базам.

лизация. Правда, поляки, как это сейчас видно, убегая из Вильно, старались разрушить городское хозяйство. Они испортили все радиостанции и оставили город без радио. Нами еще не учтены те повреждения, которые причинили поляки». Принимая город от командования Красной Армии, сказал далее Виткаускас, мы гарантируем населению полный порядок и спокойствие.

помещения, мосты — были приняты от

полном порядке. В таком же порядке на-

ходятся электроосветительная сеть и кана-

Правительственные органы будут переезжать в Вильно постепенно.

Сейчас по мере установления порядка Виткаускас, — уже полностью расквар в горол будут переезжать отдельные пратированы и приняли от командования вительственные организации, вслед за

Вильно Литве

КАУНАС. 30 октября. (ТАСС). В связи і ность мирной политики Советского Союза и в те времена, когда он был измучен гражданской войной, и сейчас, когда в международных отношениях, была и остается определенной и последователь-Веря в устойчивость наших мирных отский Союз не намерен вмешиваться во

ства СССР в Латвии во главе с полире-

дом т. Зотовым, представителями командо-

вания латвийской армии во главе с ге-

ститель военного министра и начальник

под полотно железной дороги. 13 вагонов

с японскими солдатами слетели пол откос.

В СЕВЕРНОМ КИТАЕ

китайские войска в результате беспре-

рывных атак на Сяннин (юго-восточнее

Хундуна) за последние дни происходят

22 октября китайские партизаны взор-

В районе Пзянмыня (южнее Кантона)

продолжаются бои. 29 октября японские

предприняли наступление на китайские

позипии к западу от Цзянмыня. Китай-

ские войска, подпустив неприятеля на

близкое расстояние, перешли в рукопаш-

ный бой и отбили японское наступление.

29 октября шесть японских самолетов

бомбардировали города в южной части

провинции Фуцзянь, 28 октября в той

вали японский воинский поезд на Лун-

В ЮЖНОМ КИТАЕ

В западной части провинции Шаньси

Имеется много жертв.

хайской железной дороге.

нералом Клинсоном.

авиации и истребителей. шение Литве города Вильно явится тем Вильно был передан Литве. Это обстоя- ния дружественных отношений между тельство еще больше подчеркивает искрен- двумя государствами».

ВОЙНА В ЕВРОПЕ

СООБЩЕНИЯ ВЕРХОВНОГО КСМАНДОВАНИЯ ГЕРМАНСКОЙ АРМИИ

ВЕРЛИН. 30 октября. (ТАСС). Германское информационное бюро передает следующее сообщение верховного командова-

ния германской армии: «На запалном фронте — без перемен». БЕРЛИН, 31 октября. (ТАСС). Верхов-

ФРАНЦУЗСКИЕ КОММЮНИКЕ О ВОЕННЫХ ДЕЙСТВИЯХ

ПАРИЖ, 30 октября, (ТАСС). Агентство Гавас передало следующее официальное сообщение о военных зействиях: «Вечер 29 октября. День прошел спокойно на всех участках фронта».

«Утро 30 октября. Ночь прошла спокойно. Наши войска отбили несколько; атак противника».

тельствах мы получили Виленскую Советский Союз играет выдающуюся роль Гавас передает следующее коммонике о получены ценные сведения». военных действиях, опубликованное в Пя- Сообщается также, что один из английриже вчера вечером: «По всему фронту ских самолетов не вернулся на свою наблюдается активность отдельных частей. базу. На разных участках фронта происходит артиллерийская перестрелка. Наблюдается усиленная деятельность разведывательной

гих парохода общим водоизмещением в легов.

19 тыс. тонн использованы для нужд Франции. Таким образом с начала военных действий тоннаж французского торгового флота уменьшился на 22 тыс. тонн».

война на море

Нью-порк, 31 октября. (ТАСС). Как сообщает агентство Ассошиэйтел Пресс, вчера было потоплено три английских и ное командование германской армии сооб- один норвежский пароход. Таким образ м щает: «На западе между Мозелем и с начала войны потоплено или затонуло, Пфальцским лесом слабая артиллерийская наткнувшись на мины, всего 102 парохоразведывательная деятельность. На да разных стран общим тоняажем околоостальных участках фронта — без пере- 411 тыс. тони. В числе погобщих парохомен. Сбито четыре неприятельских само- дов: 56 английских и 30 нейтральных стран. Погибло 1850 человек.

ЛОНДОН, 31 октября. (ТАСС). Английское морское министерство сообщает, что вчера в южной части Логгер банк (Северное море) английская флотилия эсминцев подверглась нападению двух германских бомбардировщиков. Эсминцы никаких повреждений не получили.

РАЗВЕДЫВАТЕЛЬНЫЕ ПОЛЕТЫ АНГЛИЙСКИХ САМОЛЕТОВ

ЛОНДОН, 31 октября. (ТАСС). Как сообщает агентство Рейтер, английское ми-ПАРИЖ, 31 октября. (ТАСС), В пере- нистерство авиации заявило, что «вчера данном сегодня агентством Гавас коммю английские военные самолеты совершили нике о военных действиях сообщается, разведывательные полеты над аэродромами что ночь прошла спокойло по всему в северной части Германии. Несмотря на плохую погоду и противодействие непри-**ПАРИЖ**, 31 октября. (ТАСС). Агентство ятеля, было сделано много фотоснимков и

ДЕИСТВИЯ ФРАНЦУЗСКОЙ АВИАЦИИ

ЛОНЛОН, 30 октября. (ТАСС). Агентство Рейтер сообщает, что с начала вой-За первые два месяца войны Франция ны французские самолеты произвели потеряла 6 коммерческих пароходов общим свыше 250 дневных в 74 ночных разводоизмещением в 41 тыс. тонн. В то же ведывательных полетов. По сведениям время Франция захватила 4 парохода, аз агентства, до 20 октября французский которых «Халле» был потоплен. Три дру- военно-воздушный флот потерял 8 само-

положение рабочих во франции

ние президента Лебрена новый закономесто работы или покидать его без осо- будут рассматривать военные суды.

ЛОНДОН, 30 октября. (TACC). Как | бого разрешения. По новому закону расообщает агентство Вейтер, французский бочие обязаны работать такое количество министр труда представил на утвержде- часов, которое от них потребуют. Закон предусматривает суровое наказание для проект, по которому рабочие военных тех, кто не выполняет новых распоряпрезприятий не имеют права выбирать жений. Лела подозреваемых в саботаже

ОГРАНИЧЕНИЕ ГРАЖДАНСКИХ СВОБОД В АНГЛИИ

нальный совет организации защиты гут лишить его возможности зарабатывать гражданских свобол сообщает, что с мо-14 митингов и зарегистрировано 15 слу- время без всякого судебного разбирательчаев, когла полиция запретила распространение антивоенной литературы.

По заявлению газеты «Лейли уоркер», полиция на местах действует так решительно, что это безусловно свидетельствует о наличии четких директив из-Лондона.

Лейбористская организация и совет тред-юнионов в Глазго приняли резолю-

ря в палате общин в связи с предложеложений об охране государства. Сегодня мира» и др. газета «Ньюс кроникл» опубликовала статью члена парламента либерала Дингла Фута, который подробно останавливается на вопросах, которые бутут обсуждаться 1 ноября. Фут подчеркимает, что законодательные мероприятия, намеченные в настоящее время английским правительством, идут в деле ограничения гражданских свобод значительно дальше, чем это предуспример, власти могут теперь запретить против предоставления правительству нелезной дороге недалеко от Уси потерпел же провинции 11 японских самолетов любому лицу излагать свою точку зрения, ограниченного права вводить чрезвычай- ной Белоруссией образцовой. запретить ему писать своим друзьям или ное положение.

ЛОНДОН, 31 октября. (ТАСС). Нацио- разговаривать с ними, наконец, они мосебе на жизнь. Власти могут заключить ства, причем арестованный может даже не знать причин своего ареста.

Кроме того, новые правила запрещают «попытки вызвать недовольство среди лиц, занятых на королевской службе». Комментируя этот пункт, Фут пишет: «Таким образом в настоящее время будет считаться преступлением, если человек велет агитацию среди рабочих на ЛОНДОН, 30 октября. (ТАСС). 1 нояб- детям». Далее Фут останавливается на других пунктах этих предложений, котонием либералов состоятся прения по рые фактически запрещают деятельность вопросу об изменениях существующих по- таких крупных организаций, как «союз

В этой связи газета «Дейли телеграф энд Морнинг пост» пишет, что. по мнению многих членов палаты общин, представляющих различные партии, намечаемые правительством мероприятия илут дальше, чем в этом есть необходимость. Высказываются опасения, что правительство, не пользующееся ловерием нарола, располагая такой властью, сможет предпринять такие шаги, которые залушат матривал «закон об обороне королевства», всякое проявление критики его деятельизданный в прошлую войну. Так, на- ности. Высказываются также возражения



Депутат Народного Собрания Западно и Белоруссии от 5 избирательного округа Гродно, рабочий пивоваренного заво да Н. 3. Шахтмейстер (слева) беседует

Фото Шишко (Фотохроника БЕЛТА).

НАВСТРЕЧУ ХХІІ ГОДОВЩИНЕ ВЕЛИКОГО ОКТЯБРЯ

На заводе имени Мясникова

На расширение минского вагоноремонтного завода им. Мясникова в этом году затрачено около двух миллионов рублей. Построен новый выварочный цех, реконструирован колесный цех, в котором установлено очень ценное оборудование.

Постройка выварочного цеха дала возможность увеличить производительность труда в несколько раз. Колесный цех завода приступил к формированию колесных пар. Это очень трудоемкий, но важный производственный процесс.

К XXII годовщине Великой Октябрьской сопиалистической революции завод имени Мясникова сверх плана выпускает из ремонта четыре вагона. Из них два вагона проходят капитальный ремонт и два срезний

Для коллектива рабочих завода постро ен жилой каменный дом.

Пассажирское сообщение с Западной Белоруссией том, как «выбирали» в Государственную

Регулярные поезда на Барановичи и Молодечно

Нормальное пассажирское сообщение с Западной Белоруссией началось нескольмента войны в Англии было запрещено это лицо в тюрьму на неопределенное во дней назад, но уже успело войти в свою обычную колею. Поезд № 63 на Барановичи уходит в 10 часов утра, № 407 на Молодечно -- в 11 часов 20 минут.

Минск-Барановичи. Образцовый синий состав. На железных дорогах бывшего панства польского не ходили такие вагоны красавны. Разве можно сравнить советский пассажирский вагон с куриными клетками — нассажирскими вацию, в которой протестуют против меро- судостроительных верфях или в арсена- гонами польских дорог. Местное населеприятий правительства, направленных к лах за повышение заработной платы и ние с восхищением отзывается о советизменению существующих положений об за улучшение условий труда. Точно так ском поезде. Состав, отправляющийся на охране государства. Эти мероприятия, же будет рассматриваться преступлением, Барановичи, имеет 10 классных вагонов. говорится в резолюции, имеют пелью по- если какое-либо лицо обратит внимание в том числе один мягкий и один плапдавить всеми средствами гражданские солдат на недостаточность тех пособий, картный. Он радиофицирован, на окнах которые выплачиваются их женам и шторы, к услугам пассажиров игры

> На Барановичи поезд отправляется со танции Минск-товарная, из Барановичей прибывает на станцию Минск-пассажир-

27 октября началось регулярное движение поездов и на станцию Молодечно. По этой линии пущен пригородный поезд.

На Барановичи и на Молодечно поезда ведут лучшие машинисты Минского депо. Так, 31 октября на ст. Барановичи поезд повел один из лучших машинистов — знатный железнодорожник Иосиф Васильевич Шпилевский.

Минские железнодорожники упорно и настойчиво работают над тем, чтобы школ города, работники печати. сделать железнодорожную связь с Запад-E. C.

Октябрьская выставка

В ближайшие ини в Государственной библиотеке им. Ленина открывается большая выставка, посвященная XXII годовщине Великой Октябрьской социалистической революции, освобождению Западной Белоруссии и Западной Украины и предстоящим выборам в местные Советы депутатов трудящихся.

На выставке собрано много ценного материала, рисующего историю Октябрьской революции в Белоруссии, успехи социалистического строительства в БССР. Много интересного материала в разделе «Западная Белоруссия» и «Западная Украина». Зтесь имеются книги об отдельных городах Западной Белоруссии, произведения Ванды Василевской, Курека и других польских писателей, альбомы с газетными вырезками, рассказывающие о недавних событиях.

С интересом бутут осматривать посети. тели раздел, носвященный предстоящим выборам в местные Советы лепутатов трудящихся. Тут много редких изданий о думу и др.

-0-ЦВЕТЫ К ПРАЗДНИКУ

В цветочном магазине Минского тре ста зеленого строительства илет оживленная предпраздничная торговля. В магазин начали поступать хризантемы, турецкая гвоздика, цикламены, примула и другие цветы. Всего до праздника сюда поступит до 10 тысяч горшков этих цве-

Магазин продает также разные сорта нскусственных цветов - красные маки, розы, астры, фиалки и пр.

-0-

В Ломе партактива Мингоркома КП(б)Б

2 ноября в 7 часов вечера в большом зале состоится собрание домашних хозяек Сталинского района, посвященное XXII годовщине Великой Октябрьской сопиали стической революции.

Билеты в райкоме КП(б)Б.

Извещение

Сегодня, 1 ноября, в Доме писателя (Советская ул., 76) в 7 часов вечера состоится вечер памяти Н. Г. Чернышев-

На вечере будет сделан доклад о жизни и творчестве Н. Г. Чернышевского. Локладчик — профессор Московского госуниверситета тов. М. К. Добрынин.

На вечер приглашаются писатели, работники Академии наук БССР, Госиздата БССР, преподаватели институтов, учителя

> Зам. ответственного редактора В. К. АВДЮШИН.

БОЛЬПІОЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА БССР

Начало в 8 час веч Билети в геатральной кассе Дома оюзов (пл. Свободы) с 12-5 час., 3 день постановки — в кассе театозов день постановки в 8 час. вечера Абонемент № 122.

БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР Сегодня спектакля нет.

вто смеется последним Начало в 7 ч. 30 м веч. Касса с 2 до 8 час вечера. Абонемент 40.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР БССР 1 ноября премьерл. ПАВЕЛ ГРЕКОВ Начало в 8 ч. веч. Касса с 12-2 час. в с 4-8 ч. веч. Абонемент № 3.

«Родина» ночь в сентябрі СТЕПАН РАЗИН Кинотеатр «Новости дня» «Интернационал» 1. У Тихого Дона доктор айболит киноочерк). 2. Лагерь у моря киноочерк). 3. Журнал № 98 Московской студии кинохроники «Спартак» ПАРТИЙНЫЙ 4. Дальневосточ-вые частушки БИЛЕТ

Кинотеатр "КРАСНЯЯ ЗВЕЗДА"

СЕГОДНЯ и ЕЖЕДНЕВНО

новый звуковой художест венный фильм

О борьбе советской разведки врагами народа и о патриотизме советской интеллигенции.

Оператор Алексавдр ШЕЛЕНКОВ Сценарий Игоря САВЧЕНКО Режиссер Евгений ШНЕЙДЕР в главных ролях:

засл. арт. респ. Н. СВОБОДИН | засл. арт. респ. П. МАССАЛЬартист-орденоносец А. АБРИКОСОВ артист-орденоносец М. ТРОЯНОВ-СКИЙ засл. арт. респ. В. ПЕТКЕР и др.

НАЧАЛО СЕАНСОВ: в 6, 7.30, 9.15 и 11 час. вечера. КАССА е 1 часу дня. В ФОЙЕ ВЫСТУПЛЕНИЯ СИМФ ОНИЧЕСКОГО ОРКЕСТРА

под управлением Н. П. Клауса.

ТРЕБУЮТСЯ: УПРАВЛЕНИЮ НАРХОЗУЧЕТА

БУХГАЛТЕР-РЕВИЗОР. Обращаться: Дом правительства комн. 518. 0

ЛИКЕРНО-ВОДОЧНОМУ ЗАВОДУ (ул. Ворошилова, 19 Тел. 2-11-85) БУХГАЛТЕР СТ. ВУХГАЛТЕР. ВУХГАЛТЕР. БУХГАЛТЕР—ЭКОНОМИСТ ТРАНСИОРТА И НЕКВАЛИФИ-ЦИРОВАННЫЕ РАБОТНИЦЫ. тресту белкондитер (Минск. Интернациональная, 17) инженер-механик, зам. гл. ВУХГАЛТЕРА. ВУХГАЛТЕРА -

БЕ.ТМЕХТОРГА (ул. Калинина, 2/8) БУХГАЛТЕРА.

РЕВИЗОРЫ

К СВЕДЕНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

во все магазины МИНГОРПИЩЕТОРГА поступил полный ассортимент БАКАЛЕЙНО-ГАСТРОНОМИЧЕСКИХ,

плодоовощных товаров. а также МЯСО и РЫБА. нижеследующие ба-КАЛЕЙНО - ГАСТРОНОМИ. ЧЕСКИЕ МАГАЗИНЫ тоныминиоп ГАЗИНЕ:

К ХХІІ ГОДОВЩИНЕ ОКТЯБРЯ

ХЛЕБО-БУЛОЧНЫХ, КОНДИТЕРСКИХ,

мингорпищеторг.

предварительные заказы С ДОСТАВКОЙ НА-ДОМ и получением в ма-HE:

NAM 3, 10, 12, 13,
14, 16, 20, 27, 29,
31, 33, 42, 48, 52, 55,
57, 60, 61, 69, 72, 82,
86, 87, 96, 98, 160,
181, 185, 143, 136, 146,
134, 102, 103, 104,
123, 125, ВРЕМЯ ТОРГОВ-ЛИ ВО ВСЕХ МА-ГАЗИНАХ С 20 111. ГЯБРЯ УДЛИНЕНО ЗА 2 ЧАСА. не фатьте время придовка, пользунтесь предварительными маказами и доставное товаров на-дом. 4 наяври магазивы жа 69 м 165 будут работать кругорганизует ЗАСЕДАНИЕ, посвященное памяти а кадемика м. Б. кроля.

президиум академии наук БССР совмество с МИНСКИМ ГОСУДА РСТВЕННЫМ МЕДИПИНСКИМ ИНСТИТУТОМ И ОБЩЕСТВОМ НЕВРОПАТОЛОГОВ И ПСИХИАТРОВ БССР

Заседание состоится в аудитори и Клиники нервных болезней (Во-лодарского, 16) 2-го моября 1939 гол а, в 8 часов вечера. вход свободный.

Управление Рабоче-Крестьянской Милиции НКВД БС Р

С 2 воября 1939 г. по 25 дека бря 1939 г. БУДЕТ ПРОВОДИТЬ

технический осмотр автомототранспорта

порядок осмотра:

ПОРЯДОК ОСМОТРА:

1. Осмотр автопарка в хозяйс вах с количеством 5 и более мышин будет производиться в самом автохозяйстве в дни и часы, устанавливаемые Госавтоинспекцией уРКМ.

2. Владельцы 1—5 автомотомащин представляют машины для техваются Госавтоинспекцией и райот делами РК Милиции.

Автохозяйства города Минска а Минского района с количеством площадь территории бывш. Выстав ки (по. Пушкинской улице) с 10 угра до 18 часов дня.

На автомотомащины, стоящие в ремонте или временно откомавляюмые в другие районы, представляется справка.

Технические паспорта и квитанции Госбанка о внесении за техосмотр за мотоцикл.

15 руб. за автомобиль, тягач и трактор (на резиновом ходу), 10 руб.—

4. Руководители автохозяйств должны озаботиться правстайть вв-

15 руб. за автомобиль, тягач и трактор (на резиновом ходу.

а мотоцикл.

4. Руководители автохозяйств должны озаботиться представить автомотомашины на техосмотр и надлежащем техническом состоянии. За непредставление указанного трансцорта на техосмотр, руковолители автохозяйств будут подвергнуты штрафу до 300 руб., а за злостуголовном порядке. УПРАВЛЕНИЕ РК МИЛИЦИИ НКВД БССР.

в отдел об'явлений звоните ПО ТЕЛЕФОНУ 2-46-01